

Füllen Sie dieses Formular am Computer aus. Sie haben drei Möglichkeiten, das Formular einzureichen:
Compilati questo modulo al computer. Ha tre possibilità di consegnarlo:

Persönliche Abgabe – ausgefülltes Formular ausdrucken, unterzeichnen und im zuständigen Amt abgeben / **Consegna personale** – consegnare personalmente il modulo compilato e sottoscritto all'ufficio competente

Post – ausgefülltes Formular ausdrucken, unterzeichnen und an das zuständige Amt senden / **Posta** – spedire il modulo compilato e sottoscritto all'ufficio competente

E-mail / Pec – nur bei digitaler Unterschrift möglich – solo se dispone di firma digitale – info@sankt-leonhard.eu / stleonhard.sleonardo@legalmail.it

Vereine, die im Landesverzeichnis der ehrenamtlichen Organisationen eingetragen sind, sind von der Stempelgebühr befreit (Artikel 8 des Gesetzes Nr. 266 vom 11. August 1991). Der Verein wurde mit Dekret des Landeshauptmanns Nr. [] vom [] ins Landesverzeichnis eingetragen

* Esente da bollo se l'associazione è iscritta nel registro provinciale delle organizzazioni di volontariato (art. 8 legge 11 agosto 1991, n. 266). Iscritta con D.P.G.P. n. [] del []

Stempelmarkengebühr im Wert von
€ 16,00*
Marca da bollo
€ 16,00 *

Gemeinde St. Leonhard in Passeier / Comune di San Leonardo in Passiria
Kohlstatt 72 / Via dei Carbonai 72
39015 St. Leonhard in Passeier / San Leonardo in Passiria

Tel. 0473/657728

E-Mail: info@sankt-leonhard.eu

polizei@sankt-leonhard.eu

PEC: stleonhard.sleonardo@legalmail.it

Ansuchen für Anordnung lt. Straßenverkehrsordnung
Domanda di rilascio di un'ordinanza ai sensi del Codice della strada

Firma / Ditta

Firmensitz / sede ditta

Straße / via

Name / Vorname

Nome / cognome

geboren am / in
nato/a il/ a

Wohnhaft in
residente a

Tel./ E-mail

ersucht um Ausstellung einer Anordnung betreffend die St.V.O.
chiede il rilascio di un'ordinanza in riferimento al c.d.s.

Grund / causa

Datum (von/bis)
data (dal/al)

Straße / Bereich
via / zona

- Zeitweilige Sperrung für den Fahrzeugverkehr / limitazione temporanea del traffico veicolare
- Zeitweilige Sperrung für den Fußgängerverkehr / limitazione temporanea del traffico pedonale
- Zeitweilige Sperrung Gehsteig/Fußgängerbereich / chiusura temporanea marciapiede / zona pedonale
- Zeitweilige Sperrung des Parkplatzes / chiusura temporanea del parcheggio
- Durchfahrts- und Parkverbot / divieto di transito e divieto di sosta
- Einbahnregelung auf Sicht / senso unico a vista
- Handgeregelter Einbahnverkehr / senso unico alternato regolato da movieri
- Ampelgeregelter Einbahnverkehr / senso unico alternato regolato da impianto semaforico
- Hand- oder ampelgeregelter Einbahnverkehr / senso unico alternato regolato da impianto semaforico o movieri
-

(Ort, Datum)
(Luogo e data)

(Unterschrift des/der rechtlichen Vertreters/in)
(Firma leggibile del/la legale rappresentante)

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EUVerordnung 679/2016 sind die Informationen über den Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link https://www.sankt-leonhard.eu/de/Datenschutz abrufbar oder im Rathaus erhältlich	Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link: https://www.sankt-leonhard.eu/it/Privacy o è consultabile nei locali del Municipio.
--	--

ERSATZERKLÄRUNG FÜR STEMPELMARKE
DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA PER MARCA DA BOLLO

(Art. 47 D.P.R. 28. Dezember 2000, Nr. 445 – M.D. 10 November 2011 / art. 47 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 – D.M. 10 novembre 2011)

Der/Die Unterfertigte / Il/la sottoscritto/-a

geboren in / nato/a a Prov./prov. am / il

Steuernr. / cod. fisc.:

in seiner/ihrer Eigenschaft als gesetzliche/r Vertreter/in der Firma / nelle sua qualità di rappresentante legale della ditta:

in Anwendung des Artikels 3 des Ministerialdekretes vom 10.11.2011 und im Bewusstsein der strafrechtlichen Folgen im Falle von Falschaus-sagen, von Urkundenfälschung und von Gebrauch und Vorweisung falscher Urkunden im Sinne des Artikels 76 DPR Nr. 445/2000 und des Artikels 483 des Strafgesetzbuches

avvalendosi della facoltà prevista dall'articolo 3 del Decreto Ministeriale 10.11.2011 e consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del DPR n. 445/2000 e dall'articolo 483 del Codice Penale nel caso di dichiarazioni mendaci, falsità negli atti e uso di atti falsi

ERKLÄRT / DICHIARAZIONE

dass die im nachstehenden Bereich auf dem Original der gegenständlichen Erklärung aufgeklebte Stempelmarke/n Nr. und Nr. entwertet wurde und für das Einreichen dieses Ansuchens verwendet wird./

che la/le marca/marche -da bollo n° e apposta nello spazio sottostante sull'originale della presente dichiarazione è stata annullata ed è utilizzata per la presentazione dell'istanza.

hier die **2 Stempelmarken** aufkleben*
apporre qui le **2 marche da bollo***

**Die Entwertung der Stempelmarken, welche im dafür vorgesehenen Bereich aufgeklebt wurden, muss mittels Anbringen des Einreichsdatums der Erklärung erfolgen. Diese Erklärung muss digital unterzeichnet und telematisch verschickt werden./*

**L'annullamento delle marche da bollo, applicate nell'apposito spazio, dovrà avvenire tramite apposizione della data di presentazione della dichiarazione. La presente dichiarazione, firmata digitalmente, deve essere inviata in modalità telematica.*

Das Original dieser Erklärung wird vom/von der Unterfertigten am Sitz der Firma aufbewahrt (mit der Verpflichtung, dieses im Sinne des Gesetzes für eventuelle Kontrollen und Überprüfungen zur Verfügung zu stellen). /

L'originale della presente dichiarazione è custodito dal sottoscritto (con impegno di metterlo a disposizione per eventuali controlli e verifiche ai sensi di legge) presso la sede della Ditta.

Ort / località

Straße / via

Nr. / n.

Ort und Datum / luogo e data

der/die Erklärende / il dichiarante

(digital unterzeichnet / firmato digitalmente)